

SATURDAY DECEMBER 19th, 1942 THE SIN WAN PAO PUBLISHED DAILY. SUNDAYS INCLUDED

新聞報

中華民國三十一年十二月十九日 星期六

第一萬七千七百六十號

今日本報二大張

每份售三角五分

愛齒齒科醫院

總院：成都路威海衛路口

第一醫院：九江路三井大樓一一三號

第二醫院：黃浦路禮查飯店內

王永康爲次男銀龍與鄭學藝女士結婚啓事

國曆十二月廿六日爲次男銀龍與鄭學藝女士假座麥特赫司脫路麗都舞廳舉行婚禮因時值非常一切從簡諸親友好恕不柬邀統希亮鑒

新亞藥廠股東公鑒

（一）本公司經十二月十七日股東臨時會議決增加資本並劃出國幣六百萬元溢價發行此項溢價股份自本月十八日起至二十日止（辦公時間每日上午十時至十二時下午一時至四時星期日照常辦公）由各股東憑股票向新閘路辛家花園本公司增資臨時辦事處接洽認購恕不具函通知

（二）本公司所增資本除溢價發行外其餘部份於本月二十一日開始認繳業經分別函達計荷鑒及惟恐郵遞有遺誤或持有股票尚未過戶在本公司既不明住址之所在爲特鄭重登報聲明凡未經接到函件無從知悉增資辦法者可逕向本公司增資辦事處索閱俾各股東得以照章申請辦理以免損失權利

新亞化學製藥股份有限公司董事會啓

永明商業銀行謝啓

日昨敝行開業荷蒙各界名流同業先進既嘉貺之寵錫復玉趾之賁臨盛情感紉靡已秪以招待欠週抱歉良深敬佈謝忱諸維垂鑒

永明商業銀行謹啓 地址 江西路四七三號

聞蘭亭病愈啓事

廣州酒家謝啓

著名廚師 粵菜專家 佈置優雅 現代設備

昨日敝酒家開幕辱承各界暨賢同業前進蒞臨指教并頒隆儀曷勝感荷秪以招待欠週抱歉良深謹申謝意伏維諒鑒

地址 霞飛路 電話八四七四二 五三四號

利華實業銀行股份有限公司舉行創立會公告

汪惠成先生追悼會籌備會啓事

汪惠成先生追悼會籌備會謹啓

上海天津路山西路西二四七弄（惟慶里）六號電話九一五三三

大日本軍管理 美光火柴公司遷移通告

大日本軍管理 美光火柴公司謹啓

上海大華銀行謝啓

光中商業銀行召集新舊股東聯席會議公告

光中商業銀行股份有限公司董事會謹啓

鳴謝華豐保險公司賠款迅速

敝號於十二月四日下午被鄰失愼致遭延及幸事前託滕君金川向華豐保險公司保有火險五萬元今承該公司將敝號所受損失如數賠償足見該公司信用卓著賠款迅速謹此鳴謝

法租界馬浪路107號協記號 揚輝明敬啓

靜安寺金剛普利法會啓事

靜安寺住持德悟座元 大醒 持松 芝峯 止方 都監潭月監院密迦謹啓

贊助人 贊助團體

上海大三元酒家股份有限公司舉行創立會公告

籌備處啓

中國瓷業銀行股份有限公司召集創立會公告

本銀行業已籌備就緒茲定於本年十二月二十六日（星期六）下午二時假座上海靜安寺路四五六號康樂酒樓召集創立會報告籌備經過議訂公司章程及選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗出席共策進行除專函奉達外特此公告

中國瓷業銀行股份有限公司籌備處謹啓

謝啓

昨日禮清六旬賤辰以時值非常本不擬有所舉動乃荷親友不棄必欲稱觴相囑固辭未獲感愧彌深既拜隆儀之寵錫又承玉趾之親勞招待簡慢諸多歉仄謹伸謝悃尚祈朗察

季陸禮清鞠躬

恒豐泉烟行今日正式開幕啓事

總經理陳周堂啓

朱曦律師代表復泰新記景料器號啓事

恒義昇髻網廠向蝴蝶牌髻網主客道歉啓事

中國廣播協會通告

岡本一乙律師受任福記烟公司常年法律顧問啓事

上村法律事務所 巢埜

王逸公律師代表王家洗染公司聲明清理幷限各客戶領取洗衣通告

胡宗韶律師代表孫馥新爲與何荷英協議離婚聲明

朱雲濤律師代表朱元生君爲驅逐胞侄朱謁財緊要聲明

寧社集團結婚

西式禮服 高尚莊嚴 費祗150

朱復來 次男坤芳 陸鳳九 長女熙瑛 爲結婚啓事

靜安寺主辦佛教學術星期講座演講

興亞日語學院總分院第十招生

新洋灰股份有限公司催換股票公告

寧波旅滬同鄉會第二期教育貸金開始登記通告

蘇北孤老院上海分院鳴謝啓事



日駐華使領會議 昨告結束閉幕
各次會議有重要收穫

▲南京十八日中央社電　日本駐華公使總領事會議、今(十八)晨九時繼續在大使館舉行、作關於有政治經濟文化之檢討、及實施方策之協議會談、茲將今日經過情形略誌於後、上午會談後、即赴中日文化協會、出席國府褚外交部長招待之午宴會、午後一時十五分、赴總軍司令部訪問畑總司令官、並由各長官致詞、與總軍當局共同舉行報告會、□述現地諸問題、及軍官一般之重要與其意義、晚間赴國際俱樂部、參加畑總司令及重光大使共同主辦之懇談會及聚餐、全會於茲遂告圓滿閉幕、(又訊)十七十八兩日間在京舉行之日在華公使總領事會議、業已圓滿閉幕、此於大東亞省設置下及現地機構一元化中之劃期會議、其大東亞省設置後、現地大使館與興亞院即行合併、實施一元化、由此次會議後、兩者間之隔閡、咸被揭除、預測今後將收更大之效果、㈠以往華北華中華南、因自然條件而有政治經濟文化等、亦將因此次召集全華使領會中各使領相互間之坦白交換意見、而互相成立諒解、同時更發現其共同點、從而實施綜合之政策、此點更屬富有意義、㈡第二日會議中之總軍及諸軍種種之會談結果、使軍官雙方趨於一致、同時因適應各種要求、對進行中之一切新策之前進、亦將需有偉大之效果、此種現地軍官之懇談、乃屬首次創舉、我人實有重大之期待、預想此次會議結果、對完成大東亞戰爭中之中國問題、當將更易解決、使前期之強化國民政府之推進力益更為加強、而收高度實踐之效率、

重光大使發表談話

▲南京十八日中央社電　日本駐華重光大使於十八日午後、就全華公使總領事會議之圓滿閉幕後、於十七官邸發表談話如後、十七十八兩日間之會議、業于新機構下長足發展、今後大東亞省在華各機關之連繫、益更增加其緊密之聯絡、其中陸海軍當局亦曾坦白交換意見、而將此次會議之過程、完全通過、其中最有意義者、即為政府中樞之意見、此點已於大東亞相外相之訓辭中、明白顯示出軍方與大東亞省外務省之各機關今後已結成一體、從而完成強力之各種政策、對華之根本方針、仍能不變、而更積極使其強化與增進、此固亦我人所早預料者也、此次會議、中樞當局亦特派大員蒞臨參加、親予主持召集全華使領于一堂、此實為實施中央方針之一大收穫、故此次會議使新設大東亞省之綜機構之功能、得盡量發揮、及於此次新機構下使各種施策、均強力推進、殆已無庸疑義也、

大東亞省重要會議

▲同盟社十七日東京電　日本駐華公使總領事會議、於今明兩日在南京舉行、會議中心乃就目前中日關係加以檢討、重光大使於此次會議極為重要、預定閉會後乘機返國、與政府當局交換意見、又日大東亞省成立以來、即積極推進一般政務、至省各局連日分別召開重要會議、尤以中國事務局及總務局等、二週來迭次舉行會議、研討有關大東亞建設根本方針之重要問題、如中國事務局之㈠在華敵產處理問題、㈡租界問題、㈢物資運用問題、滿洲事務局之㈠樹立開拓移民輸運計劃、南方事務局之㈠對越南經濟交涉暫定原則、以及永久協定交涉方案、㈡在泰國敵產處理問題、㈢文化協定實施問題等、俱均在嚴密協議中、其對中國之各種政策、則俟重光大使返國後、即可詳加研討、而決定如何更進一步謀中日提携緊要合作、

大東亞戰爭週年 日空軍戰果

在緬日陸軍機 襲吉大港結果
對軍事設備予以重創

菲島椰子乾 計畫增產
日軍政監部 擬具體方策

蘇軍在托洛貝茲被圍殲 將影響未來戰局
東線兩北德空軍加緊活動

印度總督演説 說明目前情勢
印度各政黨召開協議會
孟買報紙昨均停刊



埃爾阿奇拉以西地區 兩軍仍在激戰中
軸心主力開阿爾及利亞境

△中央社里斯本十八日電 據…

羅斯福將發表 重大聲明

英派孟克登 報聘瑞典

德潛艇擊沉 協約國大批船艦

△柏林十七日中央社電 德軍…

由日本至華中 新闢兩交通線

△東京十八日中央社電 日本…

英機夜襲 德國西境
德機襲英中部

賴伐爾行使 總督職權

德與西班牙 簽貿易協定

匈牙利明年起 全國計口授肉

日駐葡大使 昨呈遞國書

日機再襲桂林

阿巴將簽商約 汽油換橡皮

希特勒之衛隊

實部限制 新設保險公司

協議經濟協定 栗山返越

全國司法會議 定期舉行

非常時期 各省市徵收田賦暫行條例

國際雜訊

上海公共租界

工部局布告

第六二一〇號(爲使用買米證與買麵粉證第二十及第二十一號購買米及麵粉事)

爲布告事照得買米證及買麵粉證之第二十號聯票須於本年十二月十九日至三十日之期間內分別用以購買本局所派食米及麵粉、又第二十一號聯票作廢…(以下不清)…特此布告周知此布

總辦 寺岡洪平

西曆一九四二年十二月十八日公佈

渡正監總監發表談話

督促防範空襲

訓練情形雖已大有進步 保障安全尚待繼續努力

第二次防空管制訓練，現正促發進行中，工部局警務總監渡正監，昨爲進一步督促人民注意及此，特發表談話，謂「上海居民如欲減輕上海可能遭遇空襲之危險，必須採取一切管戒步驟，保護自身，並須竭力遵從當局所發之訓令，恰一九三七年時，有許多華人於租界，生命財產而遭損失，此爲歷史教訓，人民務須防共重視，過去此事之發生，原因在於公共設關間完全缺少組織與合作，現在此事已爲陳跡，蓋上海人民已深知自身應負之責任，余對於人民與當局之相互諒解及協同，深表欣慰，尚望各界人士努力自衛自保，而對於各種有關之訓令更宜研究以便澈底瞭解」

訓練情形已有進步

(渡總監稱)「關於防空演習之夜，親自赴百老匯大厦及永安公司屋上觀察，一般情形較之上次大有進步，在西虹口區若干處情形則『極壞』，公共租界其他各區成績完全滿意，未在防空期內，人民務須絕對自動，蓋上海已在戰時情形，故空襲非不可能，但軍事當局將竭其可能屏除此種可能性」

學校兒童務須注意

(查上次)…行防空演習，目的僅在燈火管制，現在情形迥異，全市人均須澈底訓練，以對付來自上空之危險，故此次訓練範圍較廣，因此人民更須遵從當局之命令，試以學校言，所有中小學學生必須教以空襲時防衛之方法，而合宜之避難所及救護所亦須設立，他如救火、撲滅燃燒彈、及救護工作，亦應注意及之，保甲人員及自警團須負責教導人民之責」

缺少黃沙可用濕衣

(渡氏復稱)「上海缺少普通撲滅燃燒彈所需之黃沙，但潮濕之衣服同樣有效」，又稱公共租界內保甲人員四十五萬名及自警團員十七萬人，於維持治安及秩序極有助益，而協助警務人員工作，尤多成績，目下租界內罪行減少，不能不歸功於此也，又防空管制日來繼續進行，全市尚在警戒狀態中，望人民臨時注意空襲警報，採取適當步驟，各組保甲人員之工作，仍繼續進行不息」

法捕房促居民注意

(法租界捕房)…有警戒警報若干次，而路燈照常開放，但在此警戒期間，各…

特種訓練賡續舉行

(大通社)記者探悉，自本月十五日起開始舉行之特種防空總合訓練，正按日分區舉行中，今日起開始爲蘇州河以南區域訓練，計十九日上午十至十二時，河南路江西路之間沿蘇州河一段，十九日下午二至四時，愛多亞路河北路口…

取締違禁收音機

開始辦理

陳市長發表談話

取締違禁無線電收音機，本市亦已開始辦理，市府已布告市民遵守辦理各項手續，關於取締違禁無線電收音機限期繳止登記問題，昨經陳市長發表談話云、「本市照中央規定辦法、辦理無線電收音機登記、係自本年五月開始、已登記者約九千九百餘機、現再遵中央規定、限期截止，凡居住市區(滬西在內)有收音機之市民，務須早日至該管警察局辦理登記手續、以免處分被罰、再關於短波機經中央規定爲違禁收音機、並於九月間佈頒布取締條例、並由中日當局分別佈告實行取締辦法、茲在昨日各報、按照該辦法、即將實行取締、除有關機關…

日使館補充說明

(中央社訊)關於上海地區無線電收報收音機之取締辦法、業經當局詳細發表、頃日本大使館當局、對於施行之細則方面又加以補充說明如下、㊀當局談話第一項七燈以上收報收音機之申報場所如左、(甲)日人(自然人、法人)爲所轄之總領事館警察署、(乙)除日人以外之居住法租界者、(如爲法人則保指其主要事務所之所在地係在法租界內而言)爲巨籟達路七三三號橫濱正金銀行、(丙)…

公布廿一期口糧

售價數量

白米升半三元八 麵粉斤半三元三

工部局頃發布告略稱、購米證暨麵粉證第廿號聯票、至遲應於本月十九日用以購領米麵在內、各米店暨本局售米所備憑郭廿一號聯票發售、屆時由聯票上註明登記號碼之米店、按每一購米證聯票發售白米一升半、售價三元八角、按每一麵粉證聯票發售麵粉一斤半、售價三元三角、再本月卅一日各米店暨本局售米所均暫停發售一天、

緬甸電報

擴充通報區域

…與緬甸間電信交通、自經…中華電氣通信股份有限公司積極準備後、已於上月中恢復通報、惟向祇以仰光一地爲限、現…已增加貝…

萬吉輪

改航江北口岸

(泰記)…行駛甬線之萬吉輪、原定二十日駛甬、昨據該公司宣布、該輪本班起停駛甬線、改航江北口岸、原有滬甬線班期、則以…一度停駛之泰記輪代替行駛、

本市成立

新運促進分會

陳市長任主任委員

本市新國民運動促進委員會分會、業已成立、茲奉行政院令…陳市長爲主任委員…

華中鐵道公司

舉行股東常會

華中鐵道股份有限公司、於十八日下午三時在該公司舉行第六次股東常會、…計一·二三六·〇〇〇股、茲將議決各案及營業報告各情分誌如左、

議決各案

事業概況

利益金處分案

工部局救火會 十一月份報告

王其培遺物

已由其父具領

自治方針確立綱領

滬清鄉地區辦事處聯合會議通過

上海清鄉地區辦事處、於本月十五日召開上海清鄉地區各機關第一次聯合會議時、會經通過確定自治方針案、茲將該項自治方針確立綱領、全文探錄如后、

…

法租界保甲義捐

簡訊

中學盃

圓門球賽

東聯盃義賽

收入充義舉

滬聯足球賽

今日秩序

▲體壇錦片▲

茶話

理想與希望

螢火

青年們所以能「有爲」及「成功」者。不僅在於他們在體格上、環境上佔有一切的優越條件的緣故。所特重的卻是在「思想上。」由於這些新進的、帶着醒覺蓬勃與富誘敏色彩的思想。才能使他們生出一種新的力量。去創造新的一切。去爲着理想而生活及事業而努力。才能鼓勵他們前進。使社會進化。發展到更高、更美的境界中去。

這種思想就是人們所常常說的「希望」、「理想。」世界上的「成功者。」在其未成功之時。皆帶有這種「去成功」的理想。而後方才爲着這種「理想」去做、去奮鬥、去努力。希望的光明時時向着他們招手、歡呼。給予他們勇氣、力量。安慰他們的失敗。鼓勵他們重新振作。牛頓、愛迪生、中山先生等人的成功。就在於他們能夠把握住「希望」的緣故。不爲「失敗」而跌倒。終於能夠成功偉大的事業。貢獻給社會。

固然、我們可以將「希望」當作是策勵時代巨輪的原力。可是也得要知道一切希望及理想還須築在現實的基礎上。沒有事實的理想也僅不過是幻想。永不會實現。任你用多麼大的努力。「噓蒼地、換蒼天。」那是在夢中才會成功的。所以有了正確的「理想。」一方面固然要努力實行。可是一方面也要去顧慮到它的「可能性。」不然、把理想放得太高。你將爬得更高跌得更重。甚至還要受傷。或許還要就此一蹶不振。

職業女子的出嫁問題（上）

張逕

中國女子踏身社會。也不過二三十年事。近十年來。因爲女子教育的發達。造就的人才較多。職業女子也就比較普遍些。？簡單的說：就是喜歡向爲的可是就一般男女職事員的對比方面看。恐怕女的遠不及男的十分之一吧！（或竟說是百分之一）由於女子職業是一種新興氣象。尚未深入到社會各階級層。往往爲受社會人士的另眼看待。（也可以說是過分的獎勵）於是女子踏進了社會以後。自然心便增高起來。無形中造成職業女子不出嫁的嚴重問題。

爲什麼職業女子大都不願出嫁呢？其實她們不是不希望出嫁。不過沒有找到適當的對象罷了。怎樣纔是適當的對象呢？……的期待下去。在她們是滿不在乎的。就是她們的家長。也是不無權過問的。即使想過問。也顧不過落個不合時宜的反抗。女子從廿至三十歲的階段。她們的黃金時代、理想時期。用說和她們同等程度的人。能引起她們的注意。就是同等地位的人。（如同是小學教員或中學教員）也不是她們的對象。她們的自視是非常高。企圖是非常大。在一般同等程度同等

本領。儘管三年五年十年八年。一到了三十開外。眼看着理想中的男子。並不像理想的那麼多。就是和她們同等程度同等地位的人。也說不來一個個都已兒女成行了。這不能不使她們着急。可是和她們同等的男子。年紀三十以上未婚的男子。簡直是鳳毛麟角。寥若晨星。說句笑話。從前的古禮不是說「男子三十而娶女子二十而嫁」嗎？現在卻成了一個反比例。廿歲的男子便已想結婚。三十歲的女子倒還沒有出嫁哩！

她們情願期待着。好自食其力的謀生。不可自卑的感想。可是「韶華易過。時不復來。」雖然並不一定合式。不能達到這個理想的條件。地位的男子。但是至少有可望而

暈眩

志道

我們在不斷旋轉或劇烈的震盪之後。有一種暈眩的感覺。在乘坐電車、汽車、火車、划船或汽船的時候。甚至要引起嘔吐。我們常常遇到顛簸震盪的事情。加以車中和船內的空氣不清潔。所以常會引起暈眩的感覺。而這種感覺就是嘔吐的成因。

有許多人以爲暈眩的原因是由於頭昏。實在是不很確實的。據生理學家和心理學家的研究認爲在我們的內耳有一種專司運動感覺的半規管。我們身體要動的不衡、運動的穩妥、以及方向的辨別等。均由其管理。這半規管的裏面有一束毛狀細胞生長於管內的流質中。頭部的轉動。因管內流質有惰性。引起流質的迴流。牽動毛狀細胞。因以產生感覺。同時、在半規管內的納納器中的耳石。也能分析頭部的位置及運動。在我們乘車或坐船。遇到了劇烈的震盪、搖動和忽起忽停。擾亂了耳中半規管內流質的流動和耳石的運動。使之發生紛亂。因以產生了暈眩的感覺。

因此、我們在乘車和坐船時要免除暈眩和嘔吐。最好的辦法是竭力減少頭部的搖動。翻個身或折疊舖蓋等工作要避免。時時當常車或船外眺。盡量努力保持頭部的平衡。那末、即使船會顛簸、也不至於暈眩和嘔吐了。

從「堪布」想到幾個習見的藏文

白虹

又是從報上的廣告。知道最近靜安寺將舉行金剛法會。請出西藏的榮增堪布帳寺主持云云。

按榮增係人名。「堪布」則係職位。乃深通經典之喇嘛。西藏達賴班禪之高級侍從。均稱「堪布。」寺院中之住持。亦稱「堪布。」

順便再解釋幾個習見的藏文名辭：

喇嘛——藏文喇爲上之意。嘛爲人之意。直譯爲「上人。」一切活佛或教師。均可稱爲喇嘛。

班禪——本爲梵文。乃學者之尊稱。謂博學多能。廣大無比。

達賴——在蒙語大海意。藏文意爲最高權力者。與班禪均爲職位名。向例班禪駐後藏之日喀則。達賴駐前藏之拉薩。

呼圖克圖——本蒙語。長壽意。爲喇嘛之尊號。俗稱活佛者是。

社會服務欄

接到拆屋通知！

編者先生：我這裏代表一千多戶的貧民。向先生要求一件事。就是把這篇文字刊登出來。在南碼頭泰森里、平安街、七七弄、洗布浜一帶。市面雖不十分熱鬧。但平房林立。居民不下數千戶。他們全是貧民。每天靠拉車做小工度日。在今天下午每家都有人來通知。限令在二星期內搬家。據說要將這房子拆掉。天哪！在這酷冷的冬天。得一遮風避雨的棲身處。倘不允許。我們到那兒去找房子呢？

租當局在現在復興市面的時候。拆房子這種舉動。怕不會允許吧？但我們對都的元興舉。不是被拆掉的嗎？爲了前事之鑒。我們不能不要求當局來加以制止。我們全是弱者。祇有懇求一般的同情。來援救這批快沒家的流浪人！

先生：我是一個智識有限的女子。覺得寫來的字句不痛快。抓不着癢處。但是衷心是很迫切的。周淑琴敬上

諸暨同鄉同鄉安謐路徑

編者先生。鄙人此次回返暨故里。由上海趁滬杭火車至長安站。下車至石塘頭。過渡至橫叉路。家婆塘頭。再轉湧潞。江上姚公埠。至諸暨。路上平安無事。切勿由家婆塘頭。穿山而去。因該處山僻小路。歹徒搶劫時聞。尤恐旅外同鄉。欲返家鄉。走錯路線。遭若輩之洗劫。半途遭退維谷。遭受極大之痛苦。務懇先生賜予刊登。不勝感激之至。余姜賓痛上。

天泉閣古藏藥展助館穀及貸學

編者先生：敝友天泉閣主人。爲浙東望族。名賢齋書。素富收藏。歷在海上公展。早經轟動人口。茲特從憑其再出所藏。定名爲天泉閣藝術鑒賞展覽會。假成都路口中國銀行辦事處左首門前行員俱樂部爲會址。公開展覽。並於合中另闢一室。陳列海上諸藏家珍品。爲彙展之舉。其彙展部分。印有參觀券。每張二元。以是項收入各半。分贈貴欄舉辦之館穀助學金。及申報助學金。聊申敬慕。徽意。在天泉閣主人輸誠綿薄。且細流之助。而參觀諸君子。濟人之一份餘潤。惠洽仁風。皆搖鼎之一端也。除候收有確數。再行奉上外。特先函達。即希朝照。順頌著安。吳湖帆等同啟

▲館穀助金收款報告▲ 劉同樣君助一百元。泰元錢莊助一千五百元。謝謝。（十四）（編者）

▲招領▲ （一）靈都花園舞廳拾得人遺留呢帽一頂。向貝勒路九〇一號領。（二）外灘正金銀行門口拾得布面夾皮一隻。內有內人卡片及收條等。向小沙渡路一一九六號廣盛米店認領。（三）大上海電影院內拾得晶章一枚。向北京路五〇弄三號周家桂領。（四）王亨敏君在北站拾得鐵江人李九信遺失地契二紙。請向法租界馬斯南路二〇四弄八號認領。

小本貸金第廿五期貸款報告（二）

戶號	姓名	用途	貸金額	保人	還本期
一八一六號	郭濟	販豊	八十元	李瑞釜	十一日
一八一七號	吳阿金	菜販	一百元	顧祿興	十一日
一八一八號	謝達三	賀年片	八十元	陳煦醫師	十一日
一八一九號	白崇林	賣牛肉	一百元	慶豫祥	十一日
一八二〇號	鄒祥林	菜販	八十元	郭泳平	十一日
一八二一號	周德年	食品攤	一百元	瑞豐號	十一日
一八二二號	周財清	報販	八十元	杜福昌	十一日
一八二三號	李錦海	糖果攤	八十元	董餘豐	十一日
一八二四號	邱興寶	販蔬菜	一百元	榮豐園	十一日
一八二五號	劉榮保	販蔬菜	一百元	利利公司	十一日
一八二六號	余阿毛	魚販	一百元	一生商店	十一日
一八二七號	宋氏	糖攤	八十元	顧阿根	十二日
一八二八號	胡江氏	賣糖	五十元	王傑三	十二日
一八二九號	楊福有	荳腐漿	八十元	倪長松	十三日
一八三〇號	張士康	賣水果	八十元	何和尚	十四日
一八三一號	翁阿耀	食品攤	八十元	興發群	十六日
一八三二號	魏錦卿	麵包攤	一百元	瑞昌煤號	十六日
一八三三號	馮士貴	賣糖粥	八十元	李聖興	十六日
一八三四號	鄧鈞	玩具	八十元	孫興隆	十六日
一八三五號	伏萬齡	飯攤	八十元	孫念茂	十六日

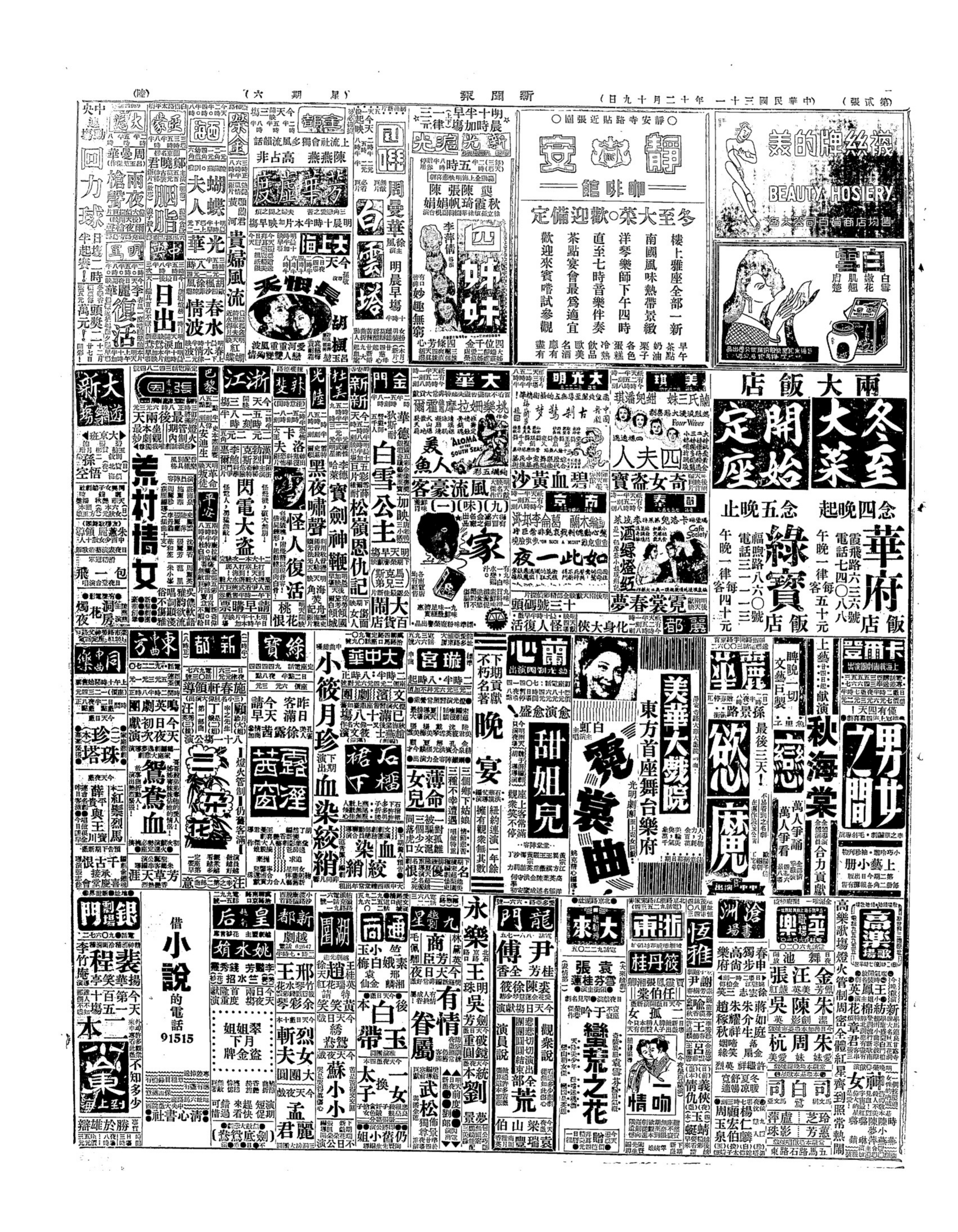
花園槍聲

斐路凡士探案 （美·范·達·痕著）（程小青譯）

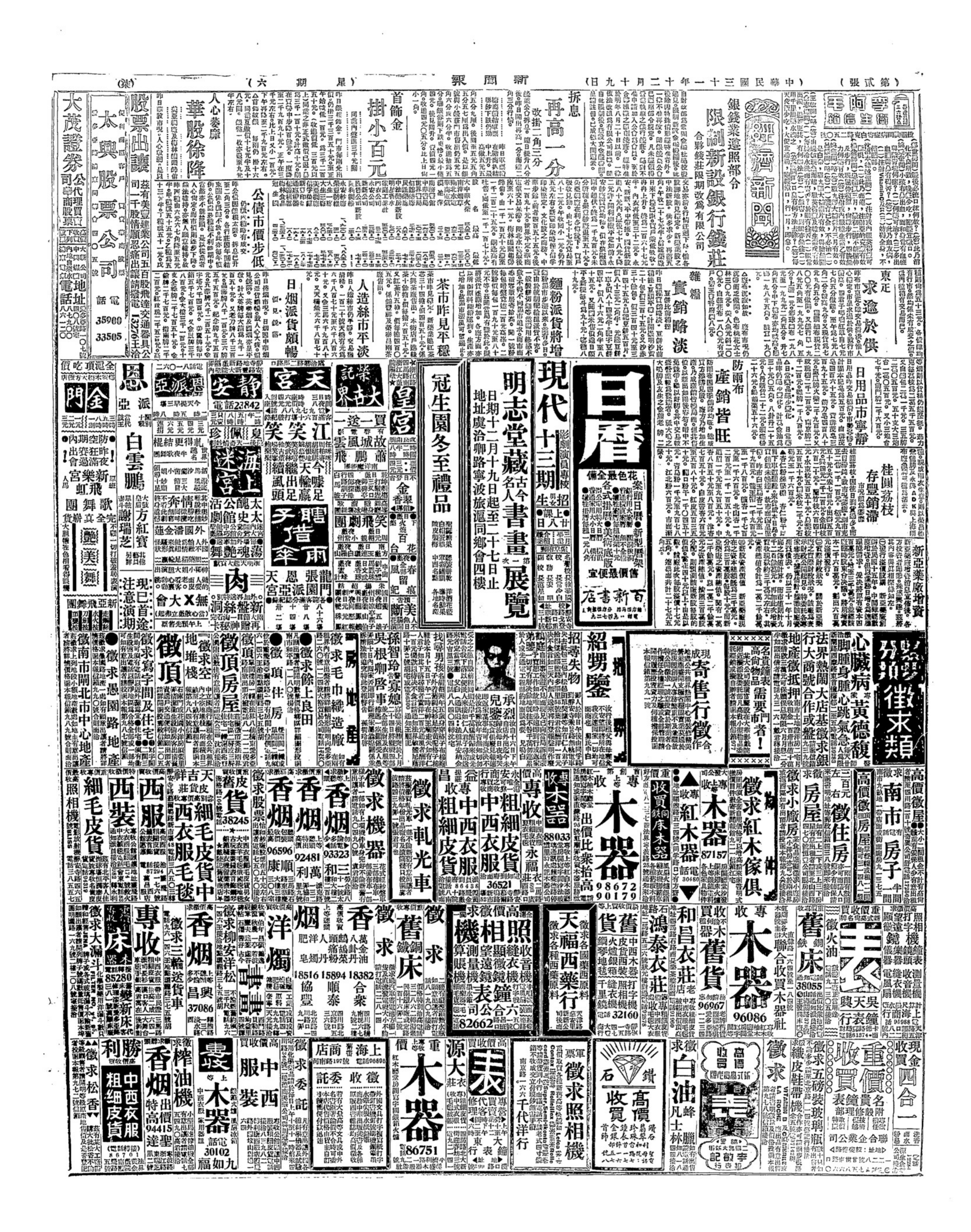
凡士輕輕地點點頭。我們就從甬道中跑入客室。

「先生們、我很榮幸你們的到來。」

加也教授、和小加也。都在等候我們。豈非說着士、加也教授坐在一隻長椅子的一端。他的兩肘撐在他的膝上。他的臉兒埋藏在他的手中。他似乎不理會我們的進去。凡洛和、加也立起身來。向着我們的方向點一點頭。他的模樣兒有一種驚人的變異。他彷彿突然地增加了好幾年年紀。他的臉上罩着一種帶殺色的蒼白。他的眼睛在窩中空洞地瞧來瞧去。他的身子也擺然地在顫動。（二五四）



第(試張)
(中華民國三十一年十二月十九日)
新聞報
(星期六)
(陸)
美的牌絲襪
BEAUTY HOSIERY
各大公司百貨商店均售
白雪
靜安寺路貼近張園
靜安
咖啡館
冬至大菜○歡迎備定
樓上雅座全部一新
南國風味熱帶景緻
洋琴樂師下午四時
直至七時音樂伴奏
茶點宴會最為適宜
歡迎來賓嚐試參觀
早午茶點
奶油栗子
各色蛋糕
冷熱飲品
歐美名酒
應有盡有
明晨十時加場
新光
滬光
龔秋霞 陳琦 張帆 陳娟娟
李萍倩導演
四姊妹
妙趣無窮
周曼華 徐風 主演
白雲塔
明晨早場
大上海
長恨天
胡楓 呂玉堃
金都
芳華虛度
陳燕燕 高占非
貴婦風流
光華
春水情波
中央
日出
蝴蝶夫人
鄭曉君
胭脂
明星
李麗華
復活
周曼華
雨夜槍聲
中央遊樂場
回力球
頭獎二萬元
兩大飯店
冬至大菜開始定座
念四晚起 念五晚止
華府飯店
霞飛路六三六號
電話七四〇八八
每客五十元
午晚一律
綠寶飯店
福煦路八六〇號
電話三一一一三
每客四十元
午晚一律
美琪
四夫人
Four Wives
奇女奩寶
國泰
酒綠燈紅
Cafe Society
霓裳春夢
麗都
化身大俠
怪人復活
大光明
中國古剎驚夢
碧血黃沙
南京
如此一夜
十三號碼頭
大華
桃樂珊拉摩霍爾
美人魚
ALOMA OF THE SOUTH SEAS
風流豪客
(九)(味)(一)
家
金門
華德狄斯耐
白雪公主
大百貨店
新新
松嶺恩仇記
美杜
寶劍神鞭
光陸
黑夜嘯聲
非斐
怪人復活
桃花恨
浙江
閃電大盜
巴黎
平安
張園
荒村情女
大新遊樂場
孫悟空
包一飛
洞房花燭夜
卡爾登
男女之間
上藝小冊
上藝
秋海棠
萬人爭看
萬人爭誦
合力貢獻
麗華
孫景路
最後三天!
慾魔
戀
美華大戲院
東方首座舞台樂府
光明劇團
白虹主演
霓裳曲
蘭心
愈演愈盛!
甜姐兒
觀眾笑不停
下期貢獻不朽名著
晚宴
紐約連演一年餘
擁有觀眾無其數
璇宮
薄命女兒
血染絞綃
大中華
石榴裙下
小筱月珍
血染絞綃
綠寶
露瀅茜窗
新都
三朵花
燈火管制 仍舊客滿
東方
鴛鴦血
芳草天涯
同樂
珍珠塔
薛平貴與王寶川
紅鬃烈馬
高樂歌場
神女
燈火管制周密 全體紅星齊到 照常熱鬧
華樂歌場
金芳佩 汪美英 張慧紅
朱潔 陳劍影 吳英
朱愛妹 周妹妹 杭愛美
司 白鷺 司
玲芝 盧萍 芳蕙 珠影
五馬路石路東
滄洲書場
春申 獨步 高尚 樂府
恆雅
浙東
筱丹桂 任伯棠
一吻情
大來越劇場
袁雪芬 張桂蓮
蠻荒之花
龍門
尹桂芳 傅全香
觀眾說 演員說
荒
袁瑞豐 梁山伯
永樂
王明珠 吳劍芳
破鏡重圓
劉
九星越劇
林黛英 商芳臣
有情眷屬
武松
通商
竺素娥 小白玉梅
白玉帶
一女換太子
湖園
趙瑞花
蘇小小
新都越劇
邢竹琴 王水花
烈女斬夫
孟麗君
皇后
姚水娟
翠姐姐下月盜金牌
借小說的電話
91515
清心書社
銀門劇場
裴揚華 程笑亭
今天第一百五十二場
不知多少
勝於雄辯



銀錢業遵照部令 限制新設銀行錢莊
合夥錢莊限期改爲有限公司

經濟新聞

拆息再高一分
改掛二角三分

首飾金掛小百元

華股徐降
人心萎靡

公債市價步低

求逾於供
東疋

實銷略淡
雜糧

麵粉派貨將增

茶市昨見平穩

人造絲市平淡

日烟派貨頗暢

日用品市寧靜

防雨布產銷皆旺

新亞藥廠增資

